

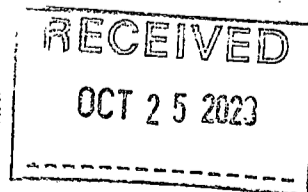
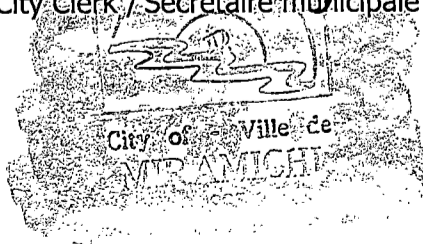
BY-LAW NO. 109-13	ARRÊTÉ N° 109-13
<p align="center">A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 109, CITY OF MIRAMICHI MUNICIPAL PLAN BY-LAW</p>	<p align="center">ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ N° 109 CONCERNANT LE PLAN MUNICIPAL DE LA VILLE DE MIRAMICHI</p>
<p>Under the authority vested in it by the <i>Community Planning Act</i>, the Municipal Council of the City of Miramichi, duly convened, enacts as follows:</p>	<p>En vertu du pouvoir que lui confère la <i>Loi sur l'urbanisme</i>, le conseil municipal de Miramichi, dûment convoqué, édicte ce qui suit :</p>
<p>1. By-Law No. 109 entitled "City of Miramichi Municipal Plan By-law" is hereby amended as follows:</p> <p>a) Section 4: Residential Sectors, paragraph (L)1, Accessory Dwelling Units (ADUs), is deleted and replaced with the following:</p> <p>1. It is a proposal of Council to permit accessory dwelling units within some areas designated as "Residential", "Rural" and "Commercial" on the Future Land Use Map, subject to appropriate requirements as set out in the Zoning By-Law and in compliance with the Building By-Law.</p>	<p>1. L'arrêté n° 109 désignant le Plan municipal de la Ville de Miramichi est par les présentes modifié comme suit :</p> <p>a) Sous la section 4, Secteurs résidentiels, supprimer le paragraphe (L)1, Unités d'habitation accessoires, et le remplacer par ce qui suit :</p> <p>1. Le conseil propose d'autoriser les unités d'habitation accessoires à l'intérieur de certains secteurs résidentiels, ruraux et commerciaux illustrés sur la Carte de l'utilisation future des sols, sous réserve des dispositions pertinentes de l'Arrêté de zonage et en conformité avec l'Arrêté de construction.</p>
<p>This By-Law shall come into effect on the date of its filing in the Registry Office for the County of Northumberland as required by the <i>Community Planning Act</i> of New Brunswick.</p>	<p>Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son dépôt au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland comme l'exige la <i>Loi sur l'urbanisme</i> du Nouveau-Brunswick.</p>
<p>READ THE FIRST TIME BY TITLE: August 1, 2023</p>	<p>PREMIÈRE LECTURE PAR SON TITRE : Le 1 août 2023</p>
<p>READ THE SECOND TIME BY TITLE: October 3, 2023</p>	<p>DEUXIÈME LECTURE PAR SON TITRE : Le 3 octobre 2023</p>
<p>READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: October 3, 2023</p>	<p>LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : Le 3 octobre 2023</p>
<p>READ THE THIRD TIME BY TITLE AND ENACTED: Octobre 3, 2023</p>	<p>TROISIÈME LECTURE PAR SON TITRE ET ÉDICTION : le 3 octobre 2023</p>

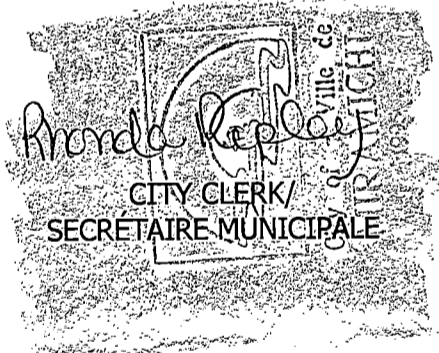
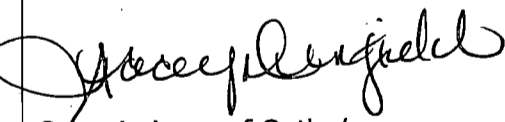


 Mayor / Maire



 City Clerk / Secrétaire municipale

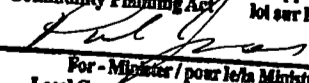


CANADA		CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COUNTY OF NORTHUMBERLAND		COMTÉ DE NORTHUMBERLAND
I, Rhonda Ripley , City Clerk of the Municipality of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, make oath and say as follows:		Je soussigné, Rhonda Ripley , secrétaire municipale de Miramichi, dans le comté de Northumberland et la province du Nouveau-Brunswick, déclare sous serment :
1. THAT I am the City Clerk of the Municipality of Miramichi, a municipal corporation, and that I am personally acquainted with the facts stated below;		1. Je suis secrétaire municipale de Miramichi, une corporation municipale, et j'ai connaissance personnelle des faits déclarés ci-après.
2. THAT the provisions of section 110 of the <i>Community Planning Act</i> have been fulfilled as regards By-Law No. 109-13 entitled "A By-Law to Amend By-Law No. 109, City of Miramichi Municipal Development Plan By-Law", enacted by the Municipal Council of the Municipality of Miramichi on October 3, 2023.		2. Les exigences des articles 110 de la <i>Loi sur l'urbanisme</i> ont été remplies à l'égard de l'arrêté n° 109-13 intitulé Arrêté portant modification de l'arrêté n° 109 intitulé <i>Plan municipal d'aménagement de la Ville de Miramichi</i> , édicté par le conseil municipal de Miramichi le 3 octobre 2023.
AND I make this statutory declaration believing it to be true to the best of my knowledge and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and pursuant to the terms of the <i>Evidence Act</i> .		Je fais cette déclaration solennelle, la croyant vraie au meilleur de ma connaissance et sachant qu'elle a la même valeur et les mêmes effets que si elle était faite sous serment comme le prévoit la <i>Loi sur la preuve</i> .
SWORN TO BEFORE ME At the Municipality of Miramichi, In the County of Northumberland, And the Province of New Brunswick, this <u>26th</u> day of <u>October</u> 2023	Déclaration faite sous serment devant moi, à Miramichi, dans le comté de Northumberland et la province du Nouveau-Brunswick, le _____ 2023.	
 Commissioner of Oaths/ Commissaire aux serments		

Stacey Dunfield
Commissioner of Oaths
My Commission Expires
December 31, 2026

APPROVED
Pursuant to the
Community Planning Act

APPROUVÉ
En application de la
loi sur l'urbanisme


For - Minister / pour le/la Ministre
Local Government and Governance Reform
Gouvernements Locaux et de la Réforme de la gouvernance locale

October 26, 2023
Date

I certify that this instrument
is registered or filed in the
Northumberland
County Registry Office,
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est
enregistré ou déposé au bureau
de l'enregistrement du comté de
Northumberland
Nouveau-Brunswick

2023-11-02 11:49:49 44409432
date/date time/heure number/numéro
Emma Elmore
Registrar-Conservateur